(1) Veröffentlichungsnummer:

0 034 717

**A1** 

### (12)

# **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 81100600.6

(51) int. Cl.<sup>3</sup>: **B** 61 **D** 39/00

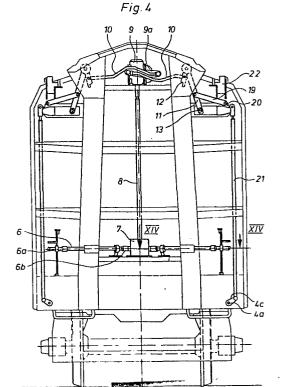
(22) Anmeldetag: 28.01.81

- 30 Priorität: 20.02.80 DE 3006371 03.11.80 DE 3041193
- (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 02.09.81 Patentblatt 81/35
- 84 Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE FR GB IT LI NL SE

- (1) Anmelder: Waggonfabrik Uerdingen A.G. Duisburger Strasse 145 D-4150 Krefeld 11(DE)
- (2) Erfinder: Frederich, Fritz, Dr. Brandenburgerstrasse 18 D-4150 Krefeld(DE)
- 72) Erfinder: Lohmann, Heinz Nikolausweg 6 D-4150 Krefeld(DE)
- (2) Erfinder: Stolp, Hans Willem Im Benrader Feld 126 D-4150 Krefeld(DE)

#### 54) Fahrzeug oder Behälter, insbesondere Eisenbahngüterwagen.

(57) Bei einem Fahrzeug oder Behälter, insbesondere einem Eisenbahngüterwagen, sind zwei in Querrichtung gegenüberliegende Schiebewandteile über jeweils einen Schwenkkörper mit einer sich in Länge dieser Wandteile erstreckenden Dachschale gelenkig verbunden. Die Dachschale und die Schiebewandteile führen durch Drehen der Schwenkkörper Hubbewegungen bzw. Schwenkbewegungen aus. Die Betätigungseinrichtung weist für jeden Schwenkkörper einen aus zwei Hebelarmen (11, 12) gestalteten Schwenkhebel auf. Die beiden Hebelarme (11, 12) stehen an ihren einen Enden unter Ausbildung einer Freilaufkupplung miteinander und mit einem Formschlüssig in den Schwenkkörper eingreifenden Mitnehmer in Verbindung; an ihren anderen jeweiligen Enden sind die Hebelarme (11, 12) mit einem Zug- und Druckkräfte liefernden Antrieb verbunden bzw. um einen Festpunkt (13) drehbar gelagert.



Waggonfabrik Uerdingen A.G. 4150 Krefeld-Uerdingen

M. 1076

5 Fahrzeug oder Behälter, insbesondere Eisenbahngüterwagen

Die Erfindung betrifft ein Fahrzeug oder einen Behälter, insbesondere einen Eisenbahngüterwagen, bei dem zwei in Querrichtung gegenüberliegende Schiebewandteile über jeweils einen Schwenkkörper mit einer sich in Länge dieser Wandteile erstreckenden Dachschale gelenkig verbunden sind, wobei die Dachschale und die Schiebewandteile durch Drehen der Schwenkkörper mittels einer Betätigungseinrichtung Hub- bzw. Schwenkbewegungen ausführen.

Ein Fahrzeug oder ein Behälter mit den vorgenannten Merkmalen ist in der unter der Nummer 0 011 195 veröffentlichten europäischen Patentanmeldung beschrieben.

20

25

30

10

15

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, für ein Fahrzeug oder einen Behälter der gattungsgemäßen Art eine möglichst einfach und kompakt gestaltete, antriebsseitig mit kurzen Wegen und abtriebsseitig unter eingeschränkten Raumverhältnissen arbeitende Betätigungseinrichtung zu, schaffen.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Betätigungseinrichtung für jeden Schwenkkörper einen aus zwei Hebelarmen gestalteten Schwenkhebel aufweist,

dessen Hebelarme an ihren einen Enden unter Ausbildung einer Freilaufkupplung miteinander und mit einem formschlüssig in den Schwenkkörper eingreifenden Mitnehmer in Verbindung stehen sowie an ihren anderen, jeweiligen Enden mit einem Zug- und Druckkräfte liefernden Antrieb verbunden bzw. um einen Festpunkt drehbar gelagert sind.

Im Hinblick auf eine räumlich besonders gedrängte Ausbildung der Freilaufkupplung des Schwenkhebels ist nach einer Ausführungsform gemäß der Erfindung vorgesehen, daß der eine, längere Hebelarm des Schwenkhebels an seinem einen, vom Festpunkt abgewandten Ende mit einem buchsenartigen Kopf zur drehbaren Aufnahme eines buchsenartigen Körpers des anderen, kürzeren Hebelarmes versehen ist, wobei der buchsenartige Kopf des längeren Hebelarmes Anschlagflächen zur Begrenzung des Drehwinkels des kürzeren Hebelarmes aufweist und in die Kreisbahn einer am buchsenartigen Körper des kürzeren Hebelarmes gebildeten bogenförmigen Erhebung ein segmentförmiger Ansatz einer winkelsteif am Mitnehmer befestigten Mitnehmerbuchse hineinragt.

10

15

20

25

30

35

Nach einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung ist der Mitnehmer zum Trennen bzw. Erstellen des formschlüssigen Eingriffes in den Schwenkkörper in Längsrichtung bewegbar mit dem Schwenkhebel verbunden. Dieser Ausgestaltung liegt folgende Überlegung zugrunde: Die formschlüssige Verbindung zwischen einem starr angeordneten Mitnehmer und dem Schwenkkörper wird durch Längsverschieben der ausgeschwenkten Schiebewandteile mit der angehobenen Dachschale zum Öffnen oder Schließen, beispielsweise des Güterwagens, zwangsläufig getrennt bzw. erstellt, Insbesondere beim Zuschieben werden dabei gegebenenfalls stoßartige Kräfte erzeugt, die auf den Mitnehmer und den nachgeschalteten Schwenkhebel wirken. Die oben genannte längsbewegbare Verbindung des Mitnehmers mit dem Schwenkhebel erlaubt es vorteilhaft, den besagten formschlüssigen Eingriff bei ruhenden Schiebewandteilen

mit Dachschale zu trennen und zu erstellen und dadurch solche stoßartigen Kräfte zu vermeiden.

Um den Zug- und Druckkräfte liefernden Antrieb zum Bewegen des Schwenkhebels in baulich einfacher und für die Bedienung bequemer Weise für das Längsbewegen des Mitnehmers zu nutzen, besteht eine ergänzende Ausbildung gemäß der Erfindung darin, daß der Antrieb mit einem nach Art eines Scharnieres am kürzeren Hebelarm des Schwenkhebels angelenkten und am Mitnehmer angreifenden Schwenkstück verbunden ist, wobei eine ebenfalls am kürzeren Hebelarm gelagerte Sperre in ihrer verriegelten Stellung das Schwenkstück mit diesem Hebelarm vereinigt und in ihrer gelösten Stellung ein Schwenken des Schwenkstückes im Sinne der Längsbewegungen des Mitnehmers zuläßt.

Für ein selbsttätiges Lösen der vorgenannten Sperre sieht ein zusätzliches Merkmal nach der Erfindung vor, daß die Sperre gegen einen ortsfesten Steg kurz vor Erreichen der zur Offenstellung der Dachschale und der Schiebewandteile gehörenden Endlage des längeren Hebelarmes anläuft.

Um eine Fehlbedienung der Betätigungseinrichtung zu verhindern, besteht eine weitere Ausführungsform der Erfindung darin, daß der Schwenkhebel bei außerhalb des Eingriffes in den Schwenkkörper stehendem Mitnehmer durch einen stirnwandseitig angelenkten, unter Einführung des Mitnehmers in den Schwenkkörper lösbaren Sicherungshebel arretiert ist.

30

35

25

5

10

15

20

Für den gleichen Zweck wie vorbezeichnet ist in weiterer Ausgestaltung gemäß der Erfindung ein stirnwandseitig gelagerter Sicherungskörper vorgesehen, der den Schwenk-hebel hintergreift, sobald die Schiebewandteile mit Dachschale in Richtung auf die Offenstellung geschoben werden, und durch Zurückschieben der Schiebewandteile mit

Dachschale in die Schließstellung seine das Bewegen des Schwenkhebels zulassende Ausgangslage aufweist.

Im Hinblick auf eine weitestgehende Vereinfachung der Betätigungseinrichtung liegt es ferner im Wesen der Erfindung, daß an dem um den Festpunkt drehbaren Hebelarm des Schwenkhebels eine mit unteren Führungselementen zum Ausund Einschwenken des Schiebewandteiles verbundene Hebelanordnung angelenkt ist.

10

15

20

5

Insbesondere für einen bequemen Zugriff an die Betätigungseinrichtung ist gemäß einer nächsten Ausgestaltung der Erfindung vorgesehen, daß der für beide Schwenkhebel gemeinsame Antrieb von beiden Fahrzeug- oder Behälterlängsseiten aus unabhängig voneinander betätigbare Bedienungsmittel, z.B. Kurbeln, aufweist.

Um in einfacher Weise eine besonders stabile Lagerung des Schwenkhebels zu erzielen, besteht ein weiterer Gedanke gemäß der Erfindung darin, daß der um den Festpunkt drehbare Hebelarm des Schwenkhebels in seinem von diesem Festpunkt abgewandten Bereich gegen eine stirnwandseitig befestigte Führungsleiste in Querrichtung beweglich abgestützt ist.

25

30

35

Um die Dachschale bei deren Hubbewegungen zwangsläufig zu führen, sieht eine nächste Ausführungsform nach der Erfindung vor, daß die Dachschale eine gabelartige Aufnahme für einen stirnwandseitig in der Vertikalen beweglich gelagerten, über den die Zug- und Druckkräfte für die Schwenkhebel liefernden Antrieb heb- und senkbaren Führungskörper aufweist. Das hierbei in einfacher Weise mittels der Betätigungseinrichtung vorgesehene Heben und Senken des Führungskörpers erbringt den Vorteil, daß ein für Schienenfahrzeuge geltendes Umgrenzungsprofil bei geschlossenem Portal eingehalten wird.

Nach einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung ist es gegeben, daß der Führungskörper über eine Hebelgruppe mit einer angetriebenen, am Schwenkhebel angreifenden Lenkerstange verbunden ist.

5

10

Um die Betätigungseinrichtung auch als Halterung für die geschlossene Dachschale, die an sich schon durch ihr Gewicht einem ungewollten Anheben im Fahrbetrieb entgegenwirkt, verwenden zu können, weist in erfindungsgemäßer Weiterbildung der Führungskörper ein gegen die Oberseite der Aufnahme an der Dachschale anliegendes Abschlußprofil auf.

Im Hinblick auf eine einfache Positionierung insbesondere der Dachschale beim Zuschieben des Portales besteht ein ergänzendes Merkmal nach der Erfindung darin, daß die Aufnahme an der Dachschale zur Quermitte des Fahrzeuges oder des Behälters hin konvergierende Anlaufflächen für den Führungskörper aufweist. Dadurch wird ein exaktes, stoßfreies Zusammenfügen der Schwenkkörper und der Mitnehmer erzielt.

In dem Bestreben, den Kraftaufwand für die Betätigung so klein wie möglich zu halten, wird eine dazu dienliche leichtgängige Lagerung des Führungskörpers nach einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung dadurch erreicht, daß der Führungskörper als Rohr ausgebildet und über stirnwandseitig drehbar befestigte, an ihrer Mantelfläche konkav gestaltete Rollen gelagert ist.

30

35

25

Die mit dem Gegenstand nach der Erfindung erzielbaren Vorteile bestehen insbesondere darin, daß die Betätigungseinrichtung einfach und kompakt gestaltet ist, was auch ihrer Unterbringung am Fahrzeug oder am Behälter und ihrer Funktionssicherheit zugute kommt, wobei eine, volle Hub- bzw. Schwenkbewegungen der Dachschale und der

Schiebewandteile ergebende Drehung der Schwenkkörper um annähernd 180° durch Bewegen der Schwenkhebel lediglich innerhalb eines vergleichsweise kleinen Schwenkwinkels erzeugt wird.

5

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung dargestellt und werden im folgenden näher beschrieben. Es zeigen

- 10 Fig. 1 den prinzipartigen Querschnitt eines Güterwagens,
  - Fig. 2 die Einzelheit Z aus Fig. 1, im vergrößerten Maßstab,

15

- Fig. 3 die Einzelheit Y aus Fig. 1, ebenfalls vergrößert,
- Fig. 4 die vereinfachte Ansicht gegen die Stirnwand 20 des Güterwagens nach Fig. 1 mit Betätigungseinrichtung,
  - Fig. 5 den in Fig. 4 rechts oben dargestellten Schwenkhebel 11, 12 als Einzelteil,

- Fig. 6 den Schnitt nach der Linie VI VI in Fig. 5,
- Fig. 7 die Betätigungseinrichtung im oberen Bereich entsprechend Fig. 4, jedoch mit einem weitergestalteten Schwenkhebel,
  - Fig. 8 die Ansicht in Pfeilrichtung X in Fig. 7,
- Fig. 9 den Schwenkhebel 11, 12 gemäß Fig. 7 in Ansicht, im vergrößerten Maßstab,

- Fig. 10 die Seitenansicht des Schwenkhebels nach Fig. 9,
- Fig. 11 die Draufsicht des Schwenkhebels nach Fig. 9.
- 5 Fig. 12 den Schnitt nach der Linie XII XII in Fig. 9,
  - Fig. 13 den Schnitt nach der Linie XIII XIII in Fig. 12,
- 10 Fig. 14 die Betätigungseinrichtung im Schnitt nach der Linie XIV XIV in Fig. 4,
  - Fig. 15 eine weitere Ansicht gegen einen Bereich der Stirnwand des Güterwagens nach Fig. 1,
  - Fig. 16 die vereinfachte Draufsicht zu Fig. 15.

Bei dem Güterwagen nach vorliegendem Ausführungsbeispiel bestehen die Seitenwände aus jeweils zwei Schiebewand-20 teilen 1. Das Wagendach wird durch zwei Dachschalen 2 gebildet, von denen jede sich in Länge eines Schiebewandteiles 1 erstreckt und mit den in Wagenquerrichtung gegenüberliegenden Wandteilen 1 über Schwenkkörper 3 gelenkig verbunden ist. Die beiden so gebildeten Portale 25 sind durch Drehen der zugehörigen Schwenkkörper 3 um fast 180° und im Raum - siehe insbesondere Fig. 2 - sowie durch gemeinsames Bewegen der nachstehend beschriebenen unteren Führungselemente 4 (siehe Fig. 3) in eine Offenstellung führbar, die ein Längsverschieben des entspre-30 chenden Portales über das andere, in Schließstellung befindliche Portal zuläßt.

Die unteren Führungselemente 4 enthalten gemäß Fig. 3
eine Welle 4a mit daran angebrachten Schwenkarmen 4b, die
35 jeweils in eine Lagerung von mit Rollen 1b versehenen
Laufwagen 1a am Schiebewandteil 1 eingreifen. Das Schiebewandteil 1 ist in der Schließstellung über einen Steg 1c

an seinen Laufwagen 1a an einem Langträger 5a des Wagenuntergestelles 5 abgestützt und - nach erfolgtem Bewegen der Welle 4a - in der Offenstellung auf einer vor der Welle 4a liegenden Laufschiene 5b am Untergestell 5

5 längsverschiebbar gehalten.

Im übrigen ist jedes Portal gemäß Fig. 2 in der Schließstellung durch Übertotpunktlage der Schwenkkörper 3, also
unter Verzicht auf sonst erforderliche Verriegelungen,
gehalten. In der Offenstellung des Portales liegen unter
dem Gewicht der Dachschale 2 gegen den jeweiligen Schwenkkörper 3 ein Flansch 2a dieser Schale 2 und ein Flansch
1d des Schiebewandteiles 1 im Sinne einer Stabilisierung
an, wobei als zusätzliche Sicherung gegen ein Bewegen der
geöffneten Schiebewandteile 1 in Richtung auf die Wagenlängsmitte jeweils am stirnwandseitigen Ende des Schwenkkörpers 3 ein Klappbügel 3a gelagert ist, der gegen eine
Nase 1e am Schiebewandteil 1 wirkt.

- Die Betätigungseinrichtung siehe zunächst Fig. 4 für das genannte Drehen der Schwenkkörper 3 und das Bewegen der Wellen 4a jedes Portales ist an der entsprechenden Stirnwand des Güterwagens gelagert und wie folgt ausgestaltet:
- Für einen bequemen Zugriff von jeder Wagenseite her sind zwei, mit Handrad oder Kurbel 6a versehene Bedienungswellen 6 (siehe auch Fig. 14) über Steckkupplungen 6b unabhängig voneinander mit einem unteren, die Kraftrichtung umlenkenden Getriebe 7, hier einem Kegelradgetriebe 7, verbindbar. Eine Antriebswelle 8 dient dem Anschluß eines oberen Schneckengetriebes 9 an das untere Kegelradgetriebe 7.

Wie aus Fig. 4 weiter ersichtlich, trägt das Schneckengetriebe 9 abtriebseitig einen Drehhebel 9a, dessen Enden jeweils eine Lenkerstange 10, bevorzugt mittels eines Kugelkopfes, aufnehmen. Alternativ zu Schneckengetriebe 9 und Drehhebel 9a ist gemäß Fig. 15 ein weiteres Kegelradgetriebe 7a vorgesehen, das mit der jeweiligen Lenkerstange 10 über eine Gewindespindel 7b mit Mutter 7c zusammenarbeitet.

5

10

15

20

25

30

Das freie Ende jeder Lenkerstange 10 steht mit einem zweiarmigen Schwenkhebel in Wirkverbindung, der in den Fig. 5 und 6 als Einzelteil gezeigt ist. Der eine, längere Hebelarm 11 des Schwenkhebels ist um einen stirnwandseitigen Festpunkt 13 drehbar, wobei ein vom Festpunkt 13 abgewandter Bereich dieses Hebelarmes 11 gegen eine stirnwandseitig befestigte Führungsleiste 25 (siehe Fig. 7) abgestützt ist. Der längere Hebelarm 11 hat einen buchsenartigen Kopf 11a, der eine Ausnehmung in diesem Kopf 11a begrenzende Anschlagflächen 11b für den anderen, kürzeren Hebelarm 12 des Schwenkhebels aufweist. Der Kopf 11a des längeren Hebelarmes 11 nimmt einen ebenfalls buchsenartigen Körper 12a des kürzeren Hebelarmes 12 unter Zwischenschaltung einer Gleitbuchse 14 auf, wobei an diesem Körper 12a eine bogenförmige Erhebung 12b besteht. In die Kreisbahn dieser Erhebung 12b ragt ein segmentförmiger Ansatz 15b einer Mitnehmerbuchse 15a hinein, die über eine weitere, innere Gleitbuchse 14a im buchsenartigen Körper 12a des kürzeren Hebelarmes 12 gelagert ist. Die Mitnehmerbuchse 15a ist über eine Paßfeder drehfest mit dem einen Ende eines Mitnehmers 15 - siehe Fig. 9 und 11 in bezug auf den Mitnehmer 15 - verbunden, dessen anderes Ende eine formschlüssig in den Schwenkkörper 3 eingreifende Anflächung 15c hat. Im übrigen sichert ein am buchsenartigen Kopf 11a angeschraubtes Abdeckblech 11c die in diesem Kopf 11a angeordneten Teile gegen Herausfallen.

35

Wie aus Fig. 4 oder 7 weiter ersichtlich, ist an dem längeren Hebelarm 11 jedes Schwenkhebels im Hinblick auf das Aus- und Einschwenken des zugehörigen Schiebewandteiles 1 im unteren Bereich ein Verbindungshebel 19 angelenkt, der

über einen starren Winkelhebel 20 eine Hubstange 21 betätigt. Die Hubstange 21 greift an einem stirnwandseitig an der Welle 4a befestigten Arm 4c zum Drehen dieser Welle 4a an.

5

10

15

20

25

30

Die Betätigungseinrichtung arbeitet in folgender Weise: Die zum Öffnen eines Portales mit einer der Bedienungswellen 6 eingeleitete Bewegung gelangt über Kegelradgetriebe 7, Antriebswelle 8, Schneckengetriebe 9, Drehhebel 9a und die Lenkerstangen 10 zu den kürzeren Hebelarmen 12 der beiden Schwenkhebel, die dabei in Richtung auf die längeren Hebelarme 11 gedrückt werden. Der jeweilige kürzere Hebelarm 12 dreht sich innerhalb des buchsenartigen Kopfes 11a des zunächst in seiner Stellung bleibenden längeren Hebelarmes 11; dabei wirkt die bogenförmige Erhebung 12b des Körpers 12a am kürzeren Hebelarm 12 gegen den segmentförmigen Ansatz 15b der Mitnehmerbuchse 15a, so daß über den mit dieser Buchse 15a verbundenen Mitnehmer 15 letztlich der Schwenkkörper 3 die entsprechende Drehbewegung um seine wandseitige Drehachse 3b als Festpunkt ausführt. Der mögliche Drehwinkel des kürzeren Hebelarmes 12 wird durch die in Zeichnungsebene der Fig. 5 rechte Anschlagfläche 11b am Kopf 11a des längeren Hebelarmes 11 begrenzt. Die vorgenannte Anschlagfläche 11b ist so angeordnet, daß, bei wirksamer Begrenzung, der Schwenkkörper 3 jedenfalls aus seiner Übertotpunktlage in Schließstellung in eine Lage gekommen ist, die ein weiteres Drehen des Schwenkkörpers 3 durch Schwenken des längeren Hebelarmes 11 um den stirnwandseitigen Festpunkt 13 zuläßt. Dabei wandern die wandseitige Drehachse 3b annähernd geradlinig nach außen und die dachseitige Drehachse 3c ebenso nach oben, bis der Schwenkkörper 3 etwa senkrecht in einem erneuten Totpunkt steht und nachfolgend in die Offenstellung schwingt.

35

Auf dem Weg des Schwenkkörpers 3 in die Offenstellung hebt der segmentförmige Ansatz 15b der Mitnehmerbuchse 15a von der einen Seite der bogenförmigen Erhebung 12b des Körpers 12a am kürzeren Hebelarm 12 ab und liegt bei Offenstellung gegen die andere Seite der Erhebung 12b an. Zum Schließen des Portales wird wiederum zuerst der kür5 zere Hebelarm 12 des Schwenkhebels betätigt; dabei wird über das zuvor genannte Zusammenwirken der bogenförmigen Erhebung 12b mit dem segmentförmigen Ansatz 15b die Mitnehmerbuchse 15a gedreht und der Schwenkkörper 3 um seine wandseitige Drehachse 3b etwa in die Vertikalstellung bewegt. Die in Fig. 5 linke Anschlagfläche 11b am Kopf 11a des längeren Hebelarmes 11 begrenzt den Drehwinkel des kürzeren Hebelarmes 12. Das Schließen endet mit dem Zurückschwenken des längeren Hebelarmes 11.

15 Beim Längsverschieben eines Portales zum Be- oder Entladen des Güterwagens wird die formschlüssige Verbindung zwischen dem jeweiligen Schwenkkörper 3 und der Anflächung 15c des Mitnehmers 15 aufgehoben. Beim Zuschieben des Portales bildet sich diese Verbindung wieder, wobei 20 eine maulförmige Erweiterung des Schwenkkörpers 3 einen im Rahmen der zugelassenen Fertigungstoleranz liegenden Versatz ausgleicht. Um den Schwenkkörper 3 und den Mitnehmer 15 auf jeden Fall von dynamischen Kräften freizuhalten, die beim vorgenannten Bilden der formschlüssigen 25 Verbindung auftreten können, ist der Mitnehmer 15 bei dem Schwenkhebel gemäß den Fig. 9 bis 13 in Längsrichtung beweglich. Diesem Schwenkhebel liegt der Aufbau nach den Fig. 5 und 6 zugrunde. Ergänzend dazu ist der kürzere Hebelarm 12 mit einem Tragblech 12c versehen, das in La-30 geraugen 12d einen Bolzen 12e für ein Schwenkstück 12f aufnimmt. Die Lenkerstange 10 greift an einer Schwenkgabel 12g des Schwenkstückes 12f an. Eine am Tragblech 12c des kürzeren Hebelarmes 12 gelagerte Sperre 16 sorgt dafür, daß das Schwenkstück 12f zunächst keine Drehung um 35 den Bolzen 12e ausführen kann. Eine Mitnehmergabel 12h des Schwenkstückes 12f dient der drehbaren Befestigung - Schrauben 17, Hülsen 17a - einer Lagerbuchse 15d, die

10

15

20

das von der Anflächung 15c des Mitnehmers 15 abgewandte Ende hält. Der Mitnehmer 15 ist hier über einen im Querschnitt quadratischen Schaft 15e drehfest mit der Mitnehmerbuchse 15a verbunden. Das Öffnen des Portales erfolgt in der bereits beschriebenen Weise, also durch Drehen des kürzeren Hebelarmes 12, hier mit Tragblech 12c, und Bewegen des längeren Hebelarmes 11 um den stirnwandseitigen Festpunkt 13. Die Sperre 16 läuft kurz vor Erreichen der Endstellung des längeren Hebelarmes 11 gegen einen Steg 18 an der Stirnwand (siehe Fig. 7) und gibt letztlich das Schwenkstück 12f frei. Durch Weiterbetätigen der Kurbel 6a wird das Schwenkstück 12f um den Bolzen 12e gedreht, bis die Hülsen 17a in der Mitnehmergabel 12h des Schwenkstückes 12f die in dieser Gabel 12h befindliche Kurvenbahn 12j (siehe Fig. 11) durchlaufen haben. Die Anflächung 15c des Mitnehmers 15 wird dabei aus dem Schwenkkörper 3 gezogen und in eine Position gebracht, die außerhalb der Auflaufebene des zurückgeschobenen Portales liegt. Das Einführen des Mitnehmers 15 in den Schwenkkörper 3 erfolgt entsprechend umgekehrt und vor dem erläuterten Schließen des Portales.

In den Fig. 7 und 8 ist ein Sicherungskörper 22 in Wirkposition bei längsverschobenem Portal gezeigt, der ein unsachgemäßes Zurückbewegen des Schwenkhebels 11, 12 in 25 die Schließstellung verhindert. Dafür ist dieser Sicherungskörper 22 an einer Konsole 23 der Stirnwand drehbar gelagert und bewegt sich durch ein Kontergewicht 22a selbsttätig, wenn das Portal zum Öffnen längsverschoben 30 wird; ein Steg 22b des Sicherungskörpers 22 hintergreift dann eine aus Fig. 7 und 9 ersichtliche Nase 12k am Tragblech 12c des kürzeren Hebelarmes 12. Das Portal führt beim Zuschieben über einen in Fig. 2 dargestellten Auslöser 3d, der an dem Klappbügel 3a befestigt ist, den 35 Sicherungskörper 22 gegen die Kraft des Kontergewichtes 22b in die nicht gezeigte Ausgangsstellung zurück.

10

15

20

25

30

35

Ein weiterer, in Fig. 8 dargestellter Sicherungshebel 24 sorgt unabhängig vom Sicherungskörper 22 dafür, daß der Schwenkhebel 11, 12 erst zurückbewegt werden kann, wenn der Mitnehmer 15 formschlüssig in den Schwenkkörper 3 eingegriffen hat. Dieser Sicherungshebel 24 ist außerhalb seines Schwerpunktes ebenfalls stirnwandseitig gelagert. wird beim Bewegen des längeren Hebelarmes 11 des Schwenkhebels in die Offenstellung über eine Schrägfläche 121 am Tragblech 12c des kürzeren Hebelarmes 12 (siehe Fig. 11) gekippt und schnappt schließlich hinter einen am Ende der Schrägfläche 121 befindlichen Nocken 12m. Ein am Schwenkstück 12f des kürzeren Hebelarmes 12 angebrachter Dorn 12n führt den Sicherungshebel 24 beim Bilden der formschlüssigen Verbindung von Mitnehmer 15 und Schwenkkörper 3 in seine Ausgangslage zurück und gibt damit den Schwenkhebel 11, 12 für das Zurückbewegen frei.

Zum Arretieren des Schwenkhebels 11, 12 nach den Fig. 5 und 6, bei dem der Mitnehmer 15 ja starr angeordnet ist, reicht allein der Sicherungskörper 22 aus, der dazu die unmittelbar am kürzeren Hebelarm 12 befindliche Nase 12k erfaßt.

Die in den Fig. 15 und 16 gezeigte Anordnung bildet insbesondere eine Führung für die Dachschale 2 bei deren Hubbewegungen. Dazu ist die Dachschale 2 mit einer gabelartigen Aufnahme 2b für einen an der Stirnwand 29 befindlichen Führungskörper 26 versehen, der über dort drehbar befestigte, an ihrer Mantelfläche konkav gestaltete Rollen 28 vertikal beweglich gelagert ist. Um den Führungskörper 26 auf einfache Weise entsprechend den Hubbewegungen der Dachschale 2 heben oder senken zu können, steht die einerseits an der Mutter 7c auf der Gewindespindel 7b des oberen Kegelradgetriebes 7a und andererseits am kürzeren Hebelarm 12 des Schwenkhebels angeschlossene Lenkerstange 10 über eine Hebelgruppe 27 mit dem Führungskörper 26 in Wirkverbindung.

Wie aus den Fig. 15 und 16 weiter ersichtlich, weist der Führungskörper 26 ein gegen die Oberseite der Aufnahme 2b an der Dachschale 2 anliegendes Abschlußprofil 26a auf. Dadurch wird eine Halterung für die geschlossene Dachschale 2 gebildet. Außerdem in Fig. 16 gezeigte Anlaufschrägen 2c der Aufnahme 2b erbringen zusammen mit dem Führungskörper 26 beim Zuschieben des Portales eine Positionierung insbesondere der Dachschale 2.

# Patentansprüche:

Fahrzeug oder Behälter, insbesondere Eisenbahngüterwagen, bei dem zwei in Querrichtung gegenüberliegende Schiebewandteile (1) über jeweils einen Schwenkkörper (3) mit einer sich in Länge dieser Wandteile (1) erstreckenden Dachschale (2) gelenkig verbunden sind, wobei die Dachschale (2) und die Schiebewandteile (1) durch Drehen der Schwenkkörper (3) mittels einer Betätigungseinrich-10 tung Hub- bzw. Schwenkbewegungen ausführen, dadurch gekennzeichnet, daß die Betätigungseinrichtung für jeden Schwenkkörper (3) einen aus zwei Hebelarmen (11, 12) gestalteten Schwenkhebel aufweist, dessen Hebelarme (11, 12) an ihren einen Enden unter Ausbildung einer Freilaufkupp-15 lung miteinander und mit einem formschlüssig in den Schwenkkörper (3) eingreifenden Mitnehmer (15) in Verbindung stehen sowie an ihren anderen, jeweiligen Enden mit einem Zug- und Druckkräfte liefernden Antrieb verbunden bzw. um einen Festpunkt (13) drehbar gelagert sind.

20

Fahrzeug oder Behälter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der eine, längere Hebelarm (11) des Schwenkhebels an seinem einen, vom Festpunkt (13) abgewandten Ende mit einem buchsenartigen Kopf (11a) zur 25 drehbaren Aufnahme eines buchsenartigen Körpers (12a) des anderen, kürzeren Hebelarmes (12) versehen ist, wobei der buchsenartige Kopf (11a) des längeren Hebelarmes (11) Anschlagflächen (11b) zur Begrenzung des Drehwinkels des kürzeren Hebelarmes (12) aufweist, und in die Kreisbahn einer am buchsenartigen Körper (12a) des kürzeren 30 Hebelarmes (12) gebildeten bogenförmigen Erhebung (12b) ein segmentförmiger Ansatz (15b) einer winkelsteif am Mitnehmer (15) befestigten Mitnehmerbuchse (15a) hineinragt.

35

3. Fahrzeug oder Behälter nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Mitnehmer (15) zum Trennen bzw.

Erstellen des formschlüssigen Eingriffes in den Schwenkkörper (3) in Längsrichtung bewegbar mit dem Schwenkhebel (11, 12) verbunden ist.

5 4. Fahrzeug oder Behälter nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Antrieb mit einem nach Art eines Scharnieres am kürzeren Hebelarm (12) des Schwenkhebels angelenkten und am Mitnehmer (15) angreifenden Schwenkstück (12f) verbunden ist, wobei eine ebenfalls am kürzeren Hebelarm (12) gelagerte Sperre (16) in ihrer verriegelten Stellung das Schwenkstück (12f) mit diesem Hebelarm (12) vereinigt und in ihrer gelösten Stellung ein Schwenken des Schwenkstückes (12f) im Sinne der Längsbewegungen des Mitnehmers (15) zuläßt.

5. Fahrzeug oder Behälter nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Sperre (16) gegen einen ortsfesten Steg (18) kurz vor Erreichen der zur Offenstellung der Dachschale (2) und der Schiebewandteile (1) gehörenden Endlage des längeren Hebelarmes (11) anläuft.

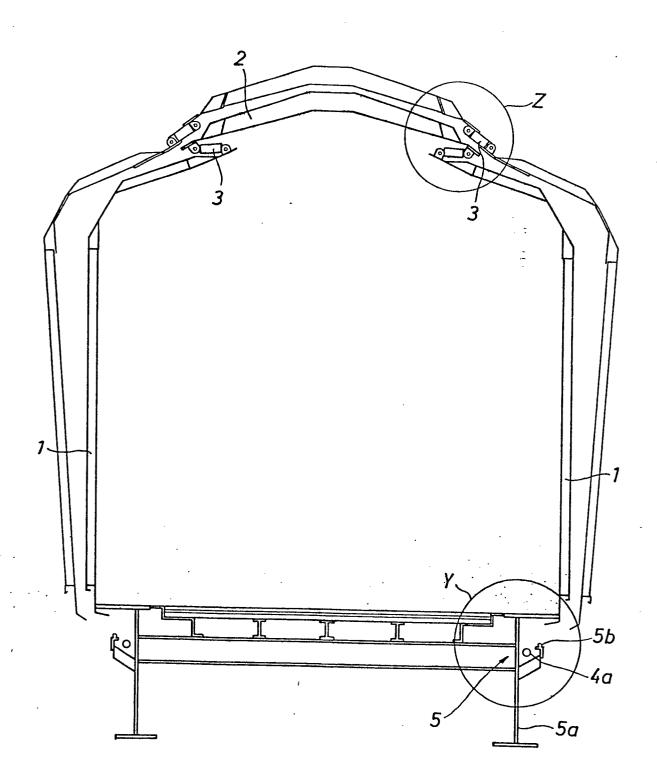
- 6. Fahrzeug oder Behälter nach einem der Ansprüche 3 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Schwenkhebel (11, 12) bei außerhalb des Eingriffes in den Schwenkkörper
  25 (3) stehendem Mitnehmer (15) durch einen stirnwandseitig angelenkten, unter Einführen des Mitnehmers (15) in den Schwenkkörper (3) lösbaren Sicherungshebel (24) arretiert ist.
- 7. Fahrzeug oder Behälter nach einem der Ansprüche 1
  bis 6, gekennzeichnet durch einen stirnwandseitig gelagerten Sicherungskörper (22), der den Schwenkhebel (11,
  12) hintergreift, sobald die Schiebewandteile (1) mit
  Dachschale (2) in Richtung auf die Offenstellung geschoben werden, und durch Zurückschieben der Schiebewandteile
  (1) mit Dachschale (2) in die Schließstellung seine das
  Bewegen des Schwenkhebels zulassende Ausgangslage aufweist.

; 5

- 8. Fahrzeug oder Behälter nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß an dem um den Festpunkt (13) drehbaren Hebelarm (11) des Schwenkhebels eine mit unteren Führungselementen (4) zum Aus- und Einschwenken des Schiebewandteiles (1) verbundene Hebelanordnung (19, 20, 21) angelenkt ist.
- 9. Fahrzeug oder Behälter nach einem der Ansprüche 1
  bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß der für beide Schwenk10 hebel gemeinsame Antrieb von beiden Fahrzeug- oder Behälterlängsseiten aus unabhängig voneinander betätigbare
  Bedienungsmittel, z.B. Kurbeln (6a), aufweist.
- 10. Fahrzeug oder Behälter nach einem der Ansprüche 1
  bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß der um den Festpunkt
  (13) drehbare Hebelarm (11) des Schwenkhebels in seinem
  von diesem Festpunkt (13) abgewandten Bereich gegen eine
  stirnwandseitig befestigte Führungsleiste (25) in Querrichtung beweglich abgestützt ist.
- 11. Fahrzeug oder Behälter nach einem der Ansprüche 1
  bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Dachschale (2)
  eine gabelartige Aufnahme (2b) für einen stirnwandseitig
  in der Vertikalen beweglich gelagerten, über den die Zugund Druckkräfte für die Schwenkhebel (11, 12) liefernden
  Antrieb heb- und senkbaren Führungskörper (26) aufweist.
- 12. Fahrzeug oder Behälter nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß der Führungskörper (26) über eine Hebel-30 gruppe (27) mit einer angetriebenen, am Schwenkhebel (11, 12) angreifenden Lenkerstange (10) verbunden ist.
- 13. Fahrzeug oder Behälter nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, daß der Führungskörper (26) ein gegen die Oberseite der Aufnahme (2b) an der Dachschale (2) anliegendes Abschlußprofil (26a) aufweist.

- 14. Fahrzeug oder Behälter nach einem der Ansprüche 11 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahme (2b) an der Dachschale (2) zur Quermitte des Fahrzeuges oder des Behälters hin konvergierende Anlaufflächen (2c) für den Führungskörper (26) aufweist.
- 15. Fahrzeug oder Behälter nach einem der Ansprüche 11 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß der Führungskörper (26) als Rohr ausgebildet und über stirnwandseitig drehbar befestigte, an ihrer Mantelfläche konkav gestaltete Rollen (28) gelagert ist.

Fig.1



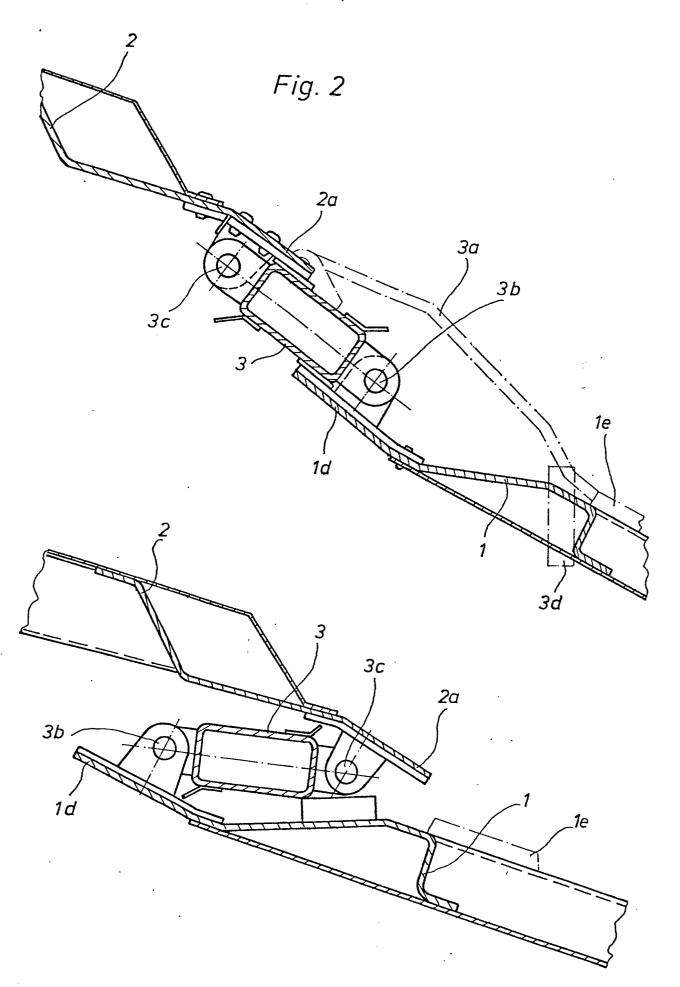
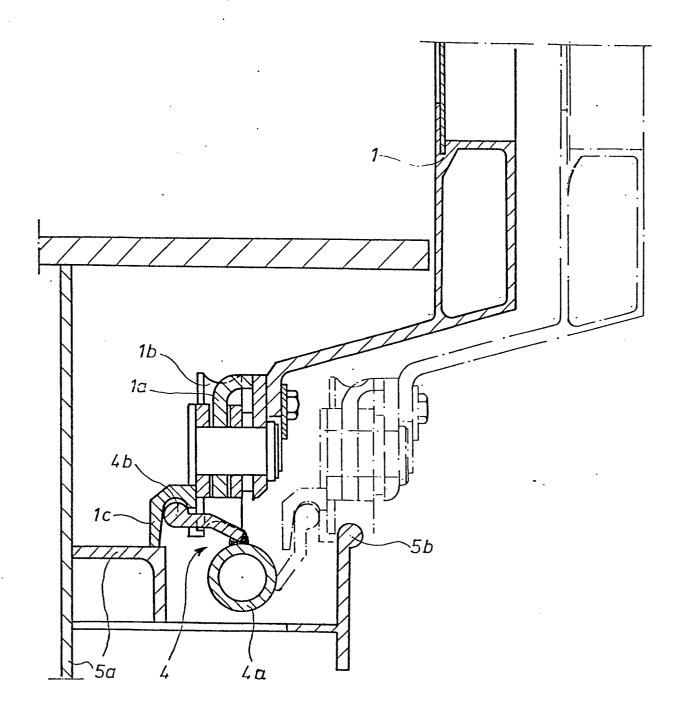
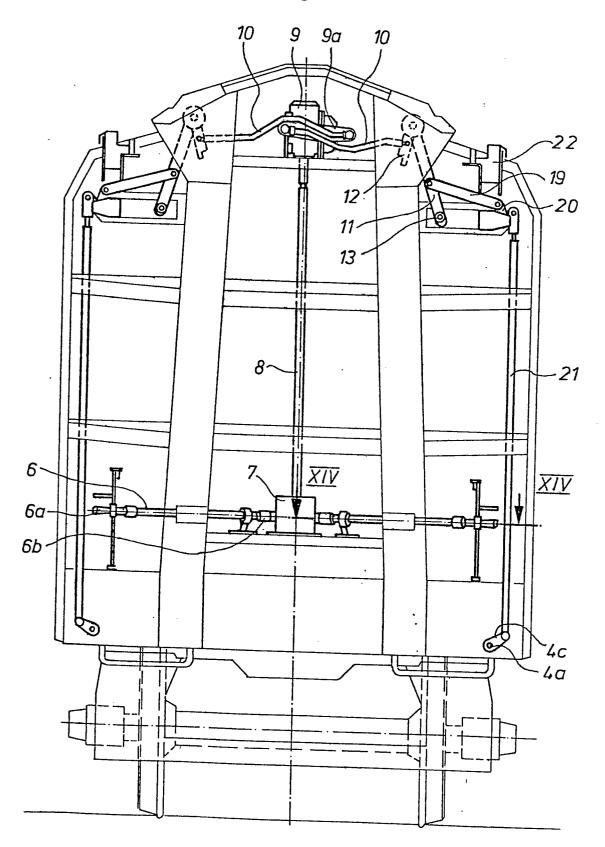


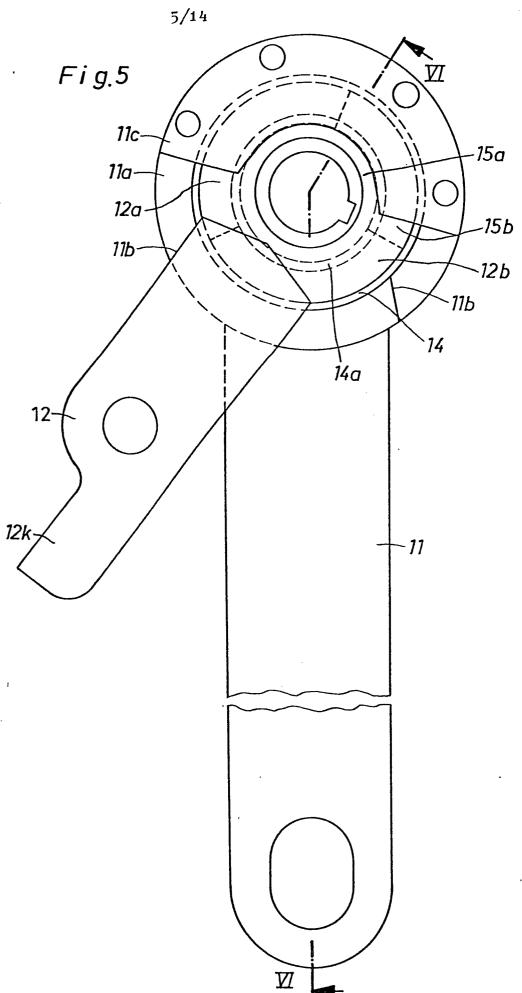
Fig. 3

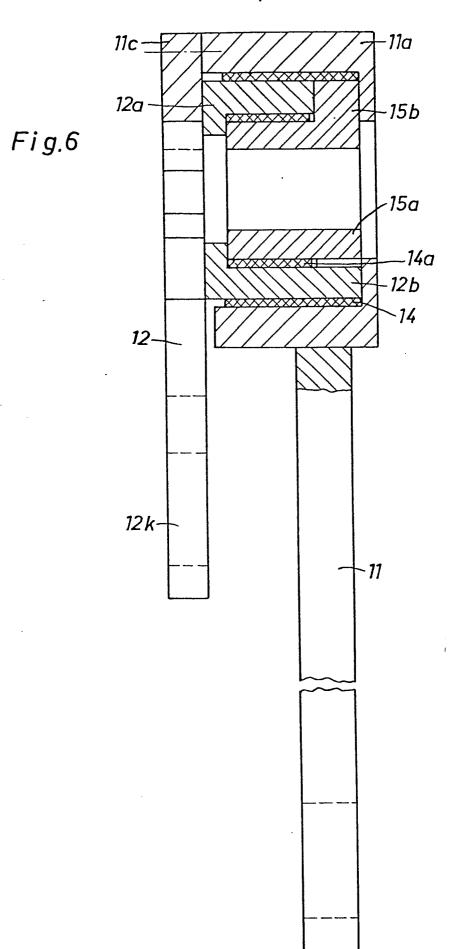


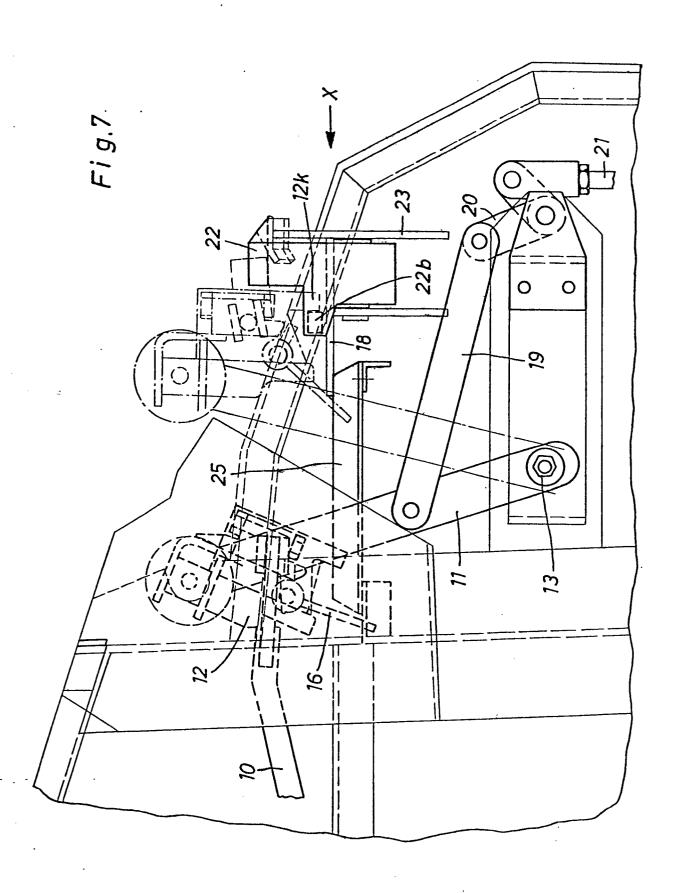
. . . . . . . .

Fig. 4

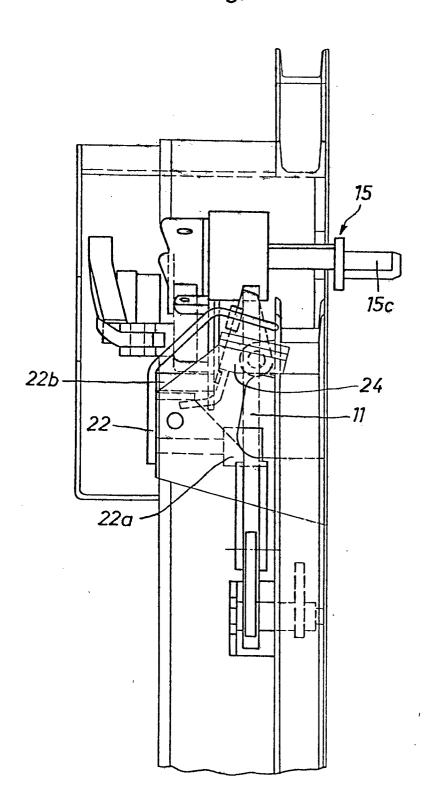








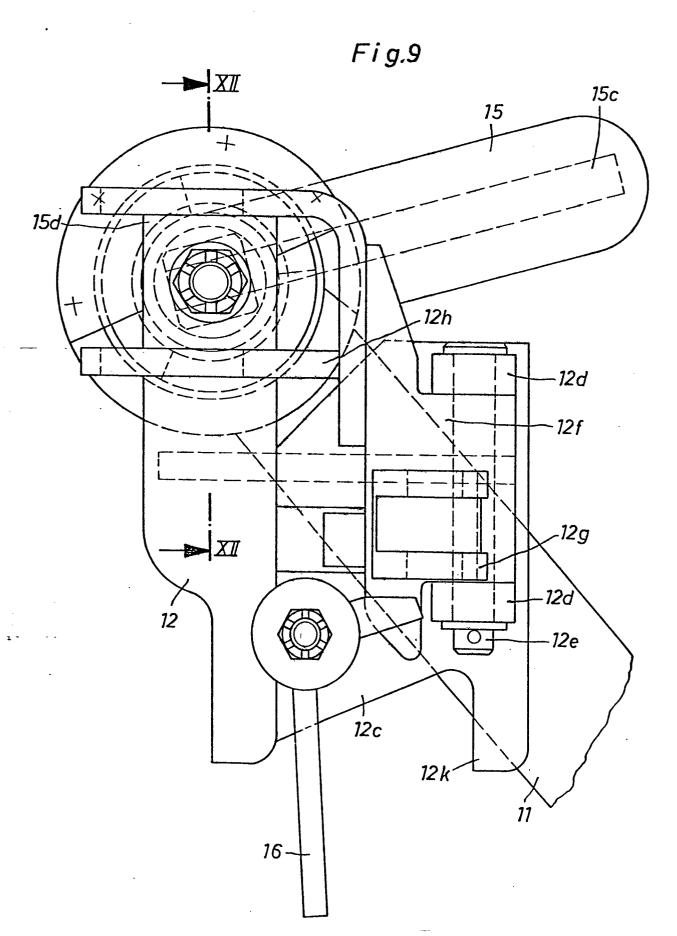
Fi g.8



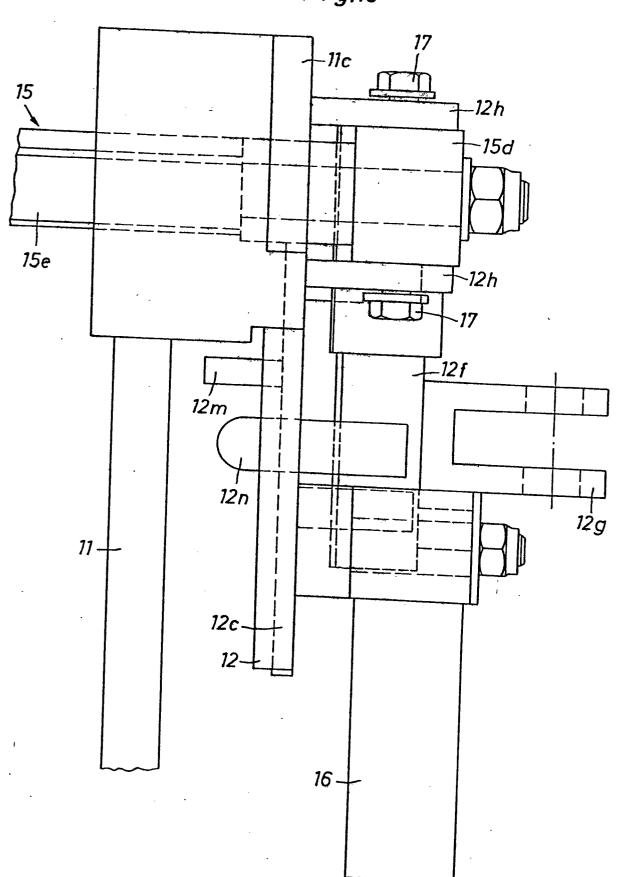
•

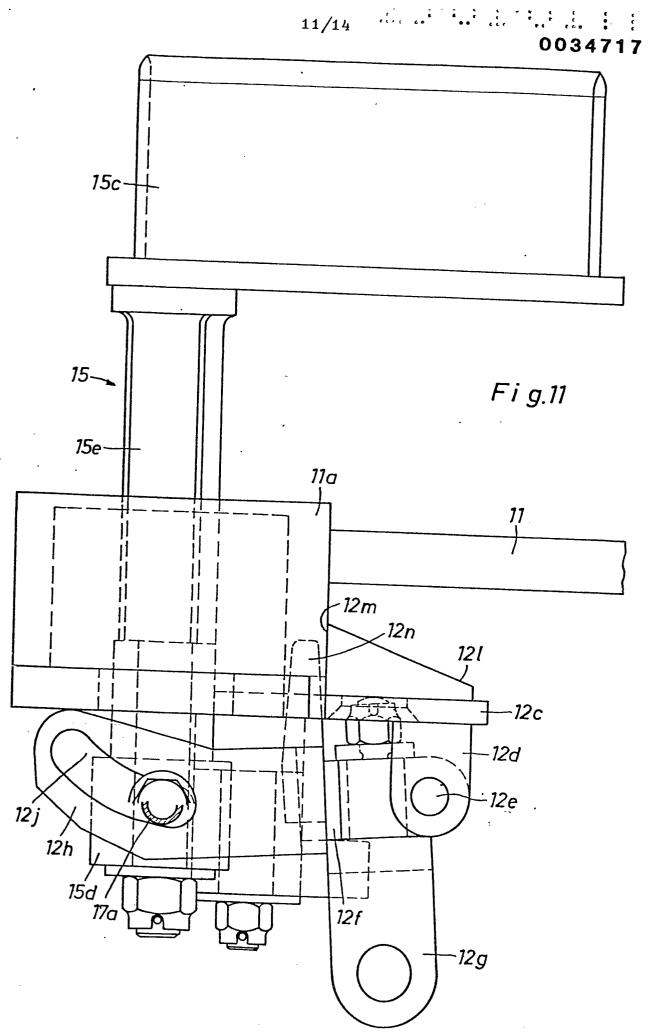
,

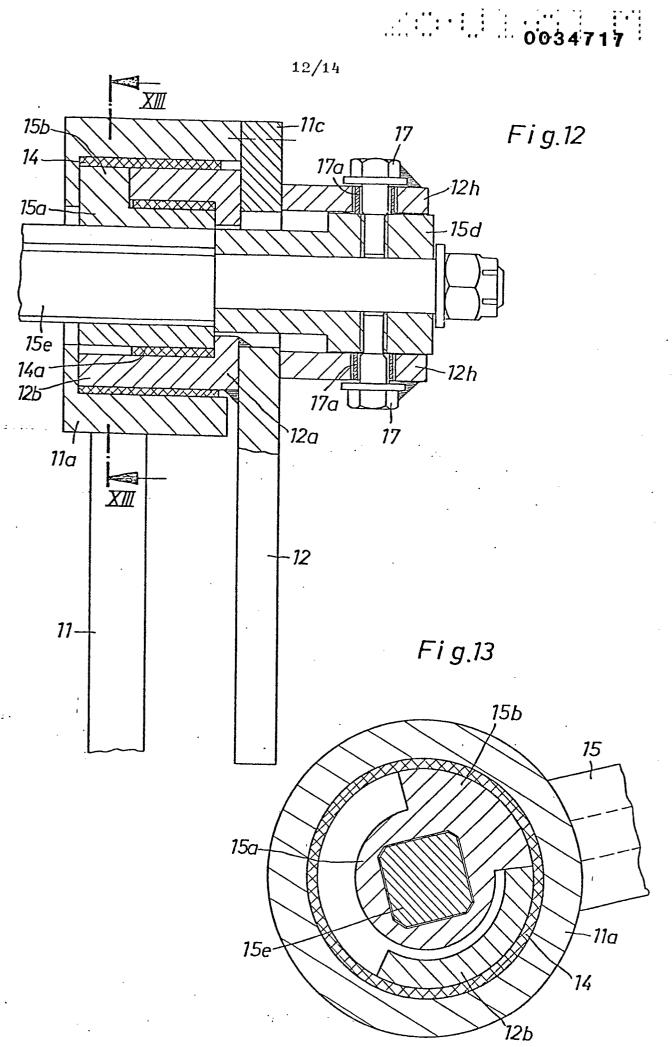
9/14



Fi g.10







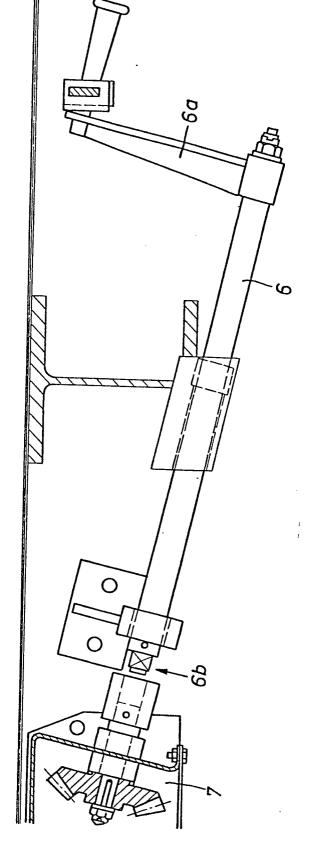
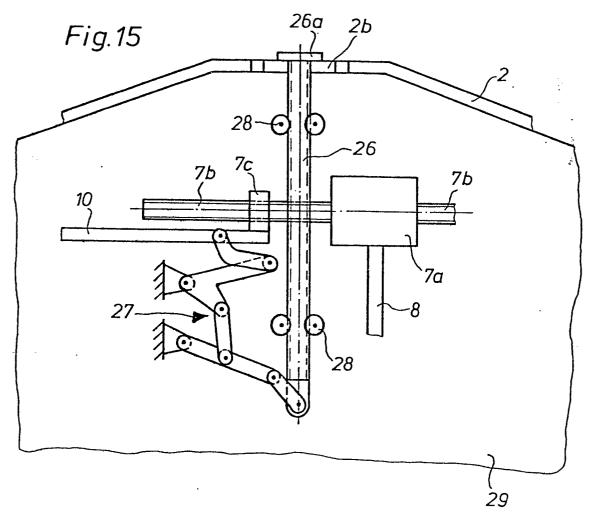
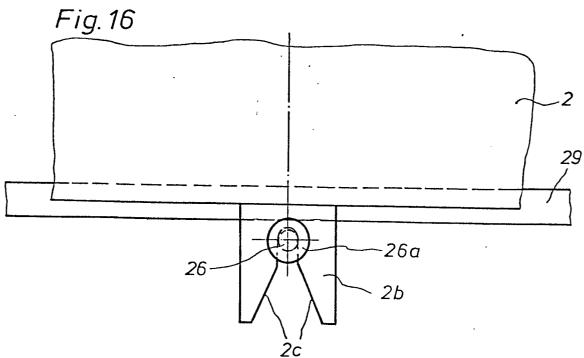


Fig.14







# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 81 10 0600

	EINSCHLÄG	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Ci.)		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments maßgeblichen Teile	mit Angabe, soweit erforderlich, der	betrifft Anspruch	A THREE BOTTO THE GIT
A	US - A - 3 520 2	57 (JAMES)		B 61 D 39/00
A	DE - A - 2 133 2 FUR VERKEHRSWESE	51 (MINISTERIUM		
A	DE - A - 1 580 9	197 (O & K)		
DP	EP - A - O O11 1 UERDINGEN)	95 (WAGGONFABRIK		
A	DE - C - 1 605 C UERDINGEN)	32 (WAGGONFABRIK		
A	DE - B - 1 159 9	90 (ALLARD)		RECHERCHIERTE
·A	DE - C - 923 669 (SUPPUS)			SACHGEBIETE (Int. Cl)
A	FR - A - 1 451 5	558 (ATELIERS DE EPLUCHES)		B 61 D
A	BE - A - 684 499 COBELGE DE MATEI FER)	(SOCIETE FRAN- RIEL DE CHEMINS DE		·
i				
				KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE
				X: von besonderer Bedeutung
				A: technologischer Hintergrund
				O: nichtschriftliche Offenbarun
				P: Zwischenliteratur T: der Erfindung zugrunde
l			į	liegende Theorien oder
ł				Grundsatze
				E: kollidierende Anmeldung
				D: in der Anmeldung angeführt
		'		Dokument Causage
		•	ŀ	L: aus andern Grunden angeführtes Dokument
				&: Mitglied der gleichen Patent
b	Der vorliegende Recherchenbe	ericht wurde für alle Patentansprüche erst	ellt.	familie, übereinstimmend Dokument
Recherch	enort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer	<u> </u>